

농산물 구매상들이
폐업을 하거나
파산 신청을
한 경우에도
재배자들과
청과물 판매상들이
구매상들로부터
미수금을 받을
수 있다는 사실을
아십니까?



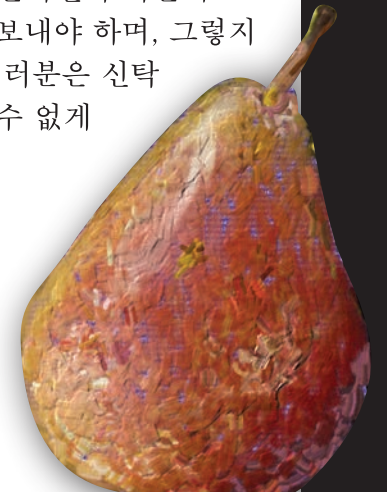
신선 농산물법 (The Perishable Agricultural Commodities Act), 즉 PACA는 미 농무부가 시행하는 연방법입니다. 이 법은 청과물 업계에서의 공정성을 보장하기 위해 제정되었습니다. PACA가 재배자들 및 기타 청과물 판매상들에게 제공하는 중요한 기제 한 가지는 청과물 구매상들이 도산할 경우 청구 우선권을 주장할 수 있게 만들어 준다는 것입니다. 이를 “PACA 신탁”이라고 부릅니다. PACA 신탁 조항으로 보호받는 재배자들은 파산하거나 폐업한 회사들로부터 받아야 할 대금을 구제받을 확률이 훨씬 높습니다. 실제로 1984년 이 법이 제정된 이후, 이 PACA에 의해 수억 달러가 청과물 판매상들에게 지급되었습니다. 그러나 재배자들은 이 법을 잘 알지 못하고 있기 때문에 파산한 회사의 재산들이 배분될 때 손해를 봅니다.

PACA 신탁 보호를 이용하는 방법에는 두 가지가 있습니다. 가장 쉬운 방법은 PACA 라이선스를 취득하는 것입니다. 만약 여러분이 라이선스 소지자라면, 이 법에 따라 여러분은 청구서에 다음 문구를 간단히 포함시킬 수 있습니다:

“본 청구서에 열거된 신선 농산물은 1930년
신선 농산물법(7 U.S.C. 499e(c)) 5(c) 조항에
의해 공인된 법정 신탁에 의거하여 판매됩니다.

이 농산물의 판매상은 판매 대금을 모두 회수할 때까지, 이 농산물이나 혹은 이 농산물로 만든 모든 가공식품이나 기타 제품, 그리고 이 농산물의 판매로부터 발생하는 모든 미수금이나 이익에 대한 신탁 청구권을 보유합니다.”

만약 여러분이 PACA 라이선스를 소지하고 있지 않다면, 청과물 구매상들에게 여러분이 신탁의 이점을 추구할 의도가 있음을 상술한 별도의 서면 신탁 통지를 보내면 됩니다. 그 통지에는 무엇보다 특히 청과물 구매상과 판매상의 이름과 주소, 거래 일자, 청과물 품목, 청구서 가격, 만기일이 지났거나 지불하지 않은 구매 대금 등이 포함되어야 합니다. 이 방법을 사용할 경우, 통지는 지급 만기일이 지난 후 30일 이내에 보내야 하며, 그렇지 않을 경우, 여러분은 신탁 보호를 받을 수 없게 됩니다.



PACA의 재배자 신탁

PACA 라이선스 취득이나
PACA가 여러분을 어떻게
도울 수 있는 지에 대한 자세한
정보를 원하시면, 무료 번호
800-495-7222로 전화주시거나
저희 웹사이트를 방문하시기
바랍니다:
<http://www.ams.usda.gov/paca>



미국 농무부
농산물 마케팅 서비스

미 농무부(USDA)는 모든 프로그램과 활동에 있어서 인종, 피부색, 국적, 나이, 장애 및 경우에 따라 성별, 결혼 여부, 가족 관계, 자녀의 유무, 종교, 성적 성향, 정치적 신념, 유전 정보, 보복, 또는 개인 수입의 일부 혹은 전체가 공공 지원 프로그램으로부터 나왔는지의 여부에 따라 차별하는 것을 금지합니다. (이러한 모든 금지 사항들이 모든 프로그램에 적용되는 것은 아닙니다.) 프로그램 정보의 소통을 위하여 대체 수단(점자, 큰 활자 인쇄판, 오디오테이프 등)이 필요한 장애를 가진 분들은 USDA의 TARGET 센터에 (202) 720-2600(음성 전화 및 청각장애용 전화)으로 연락주시기 바랍니다.

차별에 대한 불만사항을 신고하시려면, 서면 작성하셔서 다음 주소 (USDA, Assistant Secretary for Civil Rights, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Stop 9410, Washington, DC 20250-9410)로 보내시거나, 다음 무료 번호로 전화하십시오: (866) 632-9992(영어) 또는 (800) 877-8339(청각장애용 전화) 또는 (866) 377-8642(영어 연방 중계) 또는 (800) 845-6136 (스페인어 연방 중계). USDA는 기회와 취업에 있어 동등한 기회를 제공합니다.

2011년 4월



미국 농무부
농산물 마케팅 서비스

PACA의 재배자 신탁

